

Bnei Akiva Mifkad Sheet

Hamifkad na ya'avor l'noach, amod noach
(Stand easy)

המפקד נא יעבר לנח - עמוד נח

Hamifkad na ya'avor l'dom, amod dom
(Stand to attention)

המפקד נא יעבר לדום - עמוד דום

Mi Anachnu?
(Who are we?)
Bnei Akiva!

מי אנחנו?
בני עקיבא!

Meh Chayeinu?
(What is our way of life?)
Torah and Work!

מה חיינו?
תורה ועבודה!

Ma Sismateinu?
(What is our motto?)
The People of Israel
In the Land of Israel
According to the Torah of Israel!

מה סיסמתנו?
עם ישראל
בארץ ישראל
על פי תורת ישראל!

Nashir shir himnon tnuateinu, "Yad Achim"
(We will now sing the anthem of our movement,
"Yad Achim")

נשיר שיר המנון תנועתנו, "יד אחים"

Yad achim lachem shelucha hano'ar he'chaviv
Al digleinu kulachem chanu misaviv
Yazhir lachem kochav Torah
Dar'kechem sugah ba'Avodah
B'leiv amitz b'ezrat Hashem aloh na'aleh!
Kadimah Bnei Akiva heidad b'ma'aleh!

יד אחים לכם שלוחה הנוער החביב,
על דגלנו כלכם חנו מסביב.
יזהר לכם פוכב תורה,
דרךכם סוגה בעבודה.
בלב אמיץ בעזרת ה', עלה נעלה!
קדימה, בני עקיבא, הידד במעלה!

Moledet zo eretz avot artzeinu hak'doshah
Midei avir Ya'akov lanu morasha
Rasheinu bi'imkei Toratah
Kapeinu b'rigvei admatah
B'leiv amitz b'ezrat Hashem aloh na'aleh!
Kadimah Bnei Akiva heidad b'ma'aleh!

מולדת זו, ארץ אבות ארצנו הקדושה,
מידי אביר יעקב לנו מורשה.
ראשינו בעמקי תורתה,
כפינו ברגבי אדמתה.
בלב אמיץ בעזרת ה', עלה נעלה!
קדימה, בני עקיבא, הידד במעלה!

Bnei Akiva Mifkad Sheet

A brotherly hand is stretched out to you, O beloved youth:

Gather yourselves around our flag.

The star of the Torah shall shine for you,

Your path shall be one of labour.

With a sturdy heart, with the help of G-d, we will go up!

Forward, Bnei Akiva, forward to the heights!

This homeland, the holy Land of our fathers,
our heritage from the hand of the Mighty One of Jacob.

Our minds are steeped in her Torah,

Our hands are immersed in her soil.

With a sturdy heart, with the help of G-d, we will go up!

Forward, Bnei Akiva, forward to the heights!

**Nashir shir himnon medinateinu
b'artzeinu, "Hatikva"**

*(We will now sing the anthem of our
homeland "Hatikvah")*

Kol od balevav p'nima
Nefesh yehudi homiya
Ulfa'atei mizrach kadima
Ayin l'Tziyon tzofiya,
Od lo avda tikvateinu,
Hatikvah bat shnot alpayim,
Li'hiyot am chofshi b'artzeinu
Eretz Tziyon v'Yerushelayim.

נָשִׁיר שִׁיר הַמָּנוֹן מְדִינַתֵּנוּ אֶרְצֵנוּ "הַתִּקְוָה"

כל עוד בלבב פְּנִימָה
נֶפֶשׁ יְהוּדֵי הוֹמְיָה,
וּלְפָאֵתֵי מִזְרַח קְדִימָה
עֵין לְצִיּוֹן צוֹפִיָּה.
עוֹד לֹא אֲבָדָה תִּקְוַתֵּנוּ,
הַתִּקְוָה בַּת שְׁנוֹת אַלְפִּים
לְהִיּוֹת עַם חֹפְשִׁי בְּאֶרְצֵנוּ,
אֶרֶץ צִיּוֹן וִירוּשָׁלַיִם.

So long as still within our hearts

A Jewish spirit sings

So long as the eye looks eastward

Gazing toward Zion

Our Hope shall not be lost

The Hope of two millennia

To be a free people in our land

The land of Zion and Jerusalem

Hashem imachem!

(May Hashem be with you)

Yevarechecha Hashem!

(Hashem will bless you)

Mifkad, P'turim

(Mifkad dismissed)

ה' עִמָּכֶם!

יְבָרְכֶךָ ה'!

מִפְקָד פְּטוּרִים